Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik

12. Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfer

Rückblic

Überblich

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

Vorschau

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und Phonologie

Roland Schäfer

Deutsche und niederländische Philologie Freie Universität Berlin

Diese Version ist vom 20. November 2019.

stets aktuelle Fassungen: https://github.com/rsling/EinfuehrungVL/tree/master/output

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphema<u>tik</u>

und Phonologie

> Roland Schäfer

Rückblick

Überblick

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

Vorschau

Rückblick

Rückblick: Syntaktische Relationen

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphema<u>tik</u>

und Phonologie Roland

Rückblick

Überblic

Graphematil als Teil der Grammatik?

segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

- semantische Rollen: Syntax-Semantik-Schnittstelle für Verben
- Satzprädikat: entweder "finites Verb" oder undefiniert
- andere "prädikative" Konstituenten: Kopula-Test
- Valenzänderungen und Valenzanreicherungen
 - Vorgangspassiv (werden, Nom_Ag→von-PP, ggf. Akk→Nom)
 - Rezipientenpassiv (bekommen, Nom_Ag→von-PP, Dat→Nom)
 - "freie Dative": Valenzerweiterung (bis auf Bewertungsdativ)
- Ergänzungen und Angaben:
 - Subjekt: regierter und mit Verb kongruierender Nom (oder Satz an dessen Stelle)
 - dir. Objekt: verbregierter (ggf. vom Vorgangspassiv betroffener) Akk (oder Satz an dessen Stelle)
 - indir. Objekt: verbregierter (vom Rezipientenpassiv betroffener) Dat
 - Rollenbindung ans Verb oder nicht
 - bei PPs: Auskopplungstest (aber problematisch)

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphema<u>tik</u>

und Phonologie

Roland

Rückblick

Überblick

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

Vorschau

Überblick

Graphematik: Segmentschreibungen

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik

und Phonologie Roland

Rückblicl

Überblick

Graphematil als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

Vorscha

- Graphematik als Teil der Grammatik/Linguistik
- phonologisches Schreibprinzip: zugrundeliegende Form ⇔ Buchstabe
- große Ausnahme davon bei den Vokalen
- Nicht-Prinzip der Dehnungsschreibung (unsystematisch)
- Prinzip der Gelenkschreibung ("Schärfungsschreibung")
- Eszett und die Eliminierung des zugrundeliegenden /s/
- Grenz-h
- nicht gesondert behandelt: Orthographie (Norm)
 vs. Graphematik (linguistische Analyse der Schreibprinzipien)
- idealerweise: Orthographie folgt (verzögert) der Graphematik
 (Prinzip: Norm als Beschreibung und vorsichtige Standardisierung)

Bedeutung für Erwerb und Lehre der Schriftsprache

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik

und Phonologie Roland

Rückblicl

Überblick

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

- Das müssen wir nicht besonders betonen, oder?
- extreme Aufgabe für Lerner*innen ab JGS 1:
 - Erwerb der Buchstaben... naja, kein Problem
 - aber: Schreibprinzipien mit allen grammatischen Ebenen verbunden
 - explizites Erlernen für (Grund-)Schulkinder nahezu unmöglich
- Aufgaben der Lehrpersonen im weitgehend impliziten Lernprozess:
 - korrekten und geschriebenen Input auswählen (vgl. Anlaut-/Auslautreihen oder das Prinzip Kern vor Peripherie)
 - Produktionsprobleme richtig klassifizieren, richtig helfen
 - notgedrungen: Aussprache des Standards parallel vermitteln
- Viele Dinge sind so einfach... Bitte:
 - nicht sofort zur Lese-/Schreibförderung schicken, denn das heißt zu kapitulieren, brandmarken und demotivieren
 - niemals Hinhörschreibungen lehren: immer und von Anfang an den korrekten geschriebenen Input geben
 - folglich: niemals "Ausprobierschreibungen" zulassen

Einführung in die Sprachwissenschaft 12.

Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfe

Rückblick

Überblick

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

Vorschau

Graphematik als Teil der Grammatik?

Was ist hier falsch?

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfe

Rückblic

Überblick

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

Vorscha

Alle diese Schreibungen sind mögliche Schreibungen, kodieren aber etwas Anderes als im Kontext grammatisch nötig.

- (1) a. * Fine findet, das die Schuhe gut aussehen.
 - b. * Wenn ich Geld hätte, nehme ich den Kopfhörer mit.
 - c. * Um voranzukommen, nimmt Fine an der Fortbildung Teil.
 - d. * Zurückbleibt der Schreibtisch nur, wenn der LKW randvoll ist.
- falsche lexikalische Schreibung → Wort existiert, hier falsche Wortklasse
- falsche Segmentschreibung → Form möglich, hier falsche Flexionsform
- falsche Wort(klassen)schreibung → Wort existiert, hier falscher morphosyntaktischer Status
- falsche Wortschreibung (Spatium) → zurückbleibt anderswo möglich hier durch Bewegungssyntax ausgeschlossen

Einordnung und andere Meinungen I

Einführung in die Sprachwissenschaft

12. Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfe

Rückblic

Überblic

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

Vorschau

- Graphematik als eins der Kodierungssysteme der Grammatik
- Relevanzunterschied zu Phonetik (= anderes Medium)? Keiner!
- Und Gebärdensprache?
- Natürlich gehört die Graphematik zur Grammatik/Linguistik.
- Aber viele Sprachen haben keine Schriftsysteme!
 - Ja und? Viele haben eins, z. B. das Deutsche.
- Aber es gibt Sprachen ohne Schrift und keine Schrift ohne Sprache!
 - Ja und? Im Gegenteil: In Kulturen, die Jahrhunderte oder -tausende lang verschriften, gibt es erhebliche Rückkopplungen zwischen Gesprochenem und Geschriebenem, z. B. im Deutschen.
- Aber die Schrift haben sich Leute ausgedacht! (soll heißen: Die Schreibung hat sich nicht natürlich entwickelt.)
 - Ach? Schonmal die Entwicklung der deutschen Schreibung angesehen?

Einordnung und andere Meinungen II

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und

Phonologie Roland Schäfer

Rückblic

Überblic

Graphematik als Teil der Grammatik?

schreibunger

Dehnung und Schärfung

- Aber die Schriftsprache ist nicht spontan, daher uninteressant für Linguistik (= Erforschung unbewusster kognitiver Vorgänge)!
 - Ach? Sagen Linguist*innen, die glauben, dass sie selber (oder andere) durch Introspektion an ihre interne Grammatik rankommen!
 - Bildungssprache tendiert generell zur reflektierten Überformung, das Medium spielt dafür nur tendentiell eine Rolle.
- Aber Kinder lernen zuerst Sprechen, ohne Schrift!
 - Ja und? Wir beschreiben beide Kodierungssysteme ja auch getrennt. Niemand sagt, dass das dasselbe ist.
 - Das akustische Medium hat meist aus praktischen Gründen Vorrang (aber vgl. z. B. gehörlose Kinder).
- Aber aus diesen (falschen) Gründen, hält die gesprochene Sprache in der Linguistik traditionell das Primat über die geschriebene!
 - Blanker Unsinn. Die meisten Linguist*innen, die sowas behaupten, haben keinerlei Ahnung von gesprochener Sprache.
 - Vgl. Schwitalla (2011) zur Einführung in gesprochene Sprache.

Erinnerung: der Kernwortschatz

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik

und Phonologie Roland

Rückblic

Überblic

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

Vorscha

Was war nochmal der Kernwortschatz?

- Wörter, für die die weitreichenden Generalisierungen gelten
- = Wörter und Wortklassen mit hoher Typenhäufigkeit
- nicht die "häufigen Wörter" (= Tokenhäufigkeit)
- nicht die Erbwörter (aber Erbwörter meistens im Kern)
- Kern-Substantive: Einsilbler (im Plural Trochäus) oder Trochäus
- warum gerade Substantive so zentral? mit Abstand die mächtigste Wortklasse
- Missverständnis: Kern/Peripherie klar abgegrenzt
- je höher die Typenhäufigkeit, desto kerniger
- periphere Wörter, Konstruktionen usw. nicht weniger grammatisch
- Egal, was man Ihnen erzählt: Die Definition ist nicht zirkulär!

Einführung in die Sprachwissenschaft 12.

Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfer

Rückblick

Überblick

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

Vorschau

Segmentschreibungen

Ordnung total: die Konsonantenzeichen

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und

Phonologie Roland Schäfer

Rückblic

Überblic

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Schärfung

Vorschau

Segment	Buchstabe(n)	n) Beispielwörter		
р	р	Plan		
b	b	Baum, Trab		
ρŦ	pf	Pfad		
f	f	Fahrt		
V	W	Wand		
m	m	Mus		
t	t	Tau		
d	d	Dach, Bild		
ts	Z	Zeit		
S	S	Los		
Z	S	Sau		
ſ	sch	Schiff		
n	n	Not, Klang		
l	l	Lob		
Ç	ch	Blech, Wacht		
ç j	j	Jahr		
k	k	Kiel		
g	g	Gans, Weg, König		
R	r	Ritt, Tür		
h	h	Herz		

Invarianz der Konsonantenzeichen

Einführung in die Sprachwissenschaft

12. Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfe

Rückblic

Überblic

Graphematil als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

Vorschau

Wir schreiben, wie unsere zugrundeliegenden Formen aussehen.

zugr. Segm.	Buch- stabe(n)	•	phonetische phonologische Realisierungen Schreibungen			phonetische Schreibung	
b	b	ba͡ɔm	lo:p	Baum	Lob	*Lop	
d	d	dax	RINT	Dach	Rind	*Rint	
n	n	naxt	klaŋ	Nacht	Klang	*Klaŋ	
Ç	ch	lıçt	vaχt	Licht	Wacht	*Waxt	
g	g	gans	kø:nɪç	Gans	König	*Könich	
R	r	Rn:w	toe	Ruhm	Tor	*Toe	

- einige Substitutionsphänome (anlautendes /kv/ als qu usw.)
- Das Problem mit den s-Schreibungen wird noch gelöst!

Ordnung naja: Vokalzeichen

Einführung in die Sprachwissenschaft

12. Graphematik und Phonologie

Schäfe

Ruckblic

Uberblic

Graphemati als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung un Schärfung

Buchstabe	Segment gespannt	Beispiel	Segment ungespannt	Beispiel
i	i	Igel	I	Licht
ü	У	Rübe	Υ	Rücken
u	u	Mut	υ	Butter
e	е	Mehl	Ĕ	Bett
ö	Ø	Höhle	œ	Löffel
0	0	Ofen	Э	Motte
ä	3	Gräte	Ĕ	Säcke
a	a	Wal	ă	Wall

- für gespannte/ungespannte Vokalpaare nur je ein Zeichen
- außerdem $e \rightarrow /\breve{\epsilon}/$ und $\ddot{a} \rightarrow /\breve{\epsilon}/$
- "speter"-Dialekte zusätzlich $e \rightarrow /e/$ und $\ddot{a} \rightarrow /e/$
- Diphthonge brechen zusätzlich das phonematische Prinzip (s. Buch)

Gründe für das System der Vokalzeichen

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und Phonologie

Schäfe

Rückblic

Graphematil als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

- im Kern: starke Kopplung von Gespanntheit, Länge und Betonung
- nahe an einer zugrundeliegenden Form für Gespanntheitspaare
- zusammen mit Silbengelenkschreibung (s. u.) daher kaum Bedarf an graphematischer Differenzierung
- außerdem Entwicklung von Dehnungsschreibungen zur Desambiguierung
- ...weil Länge + Akzent → Gespanntheit
- trotzdem suboptimal

Einführung in die Sprachwissenschaft 12.

Graphematik und Phonologie

Roland

Rückblick

Überblick

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

Vorschau

Dehnung und Schärfung

Das Kreuz mit der Dehnungsschreibung

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und Phonologie

Schäfe

Rückblic

Überblic

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

/orschai

- Dehnungs-h (Reh, Pfahl) oder Dehnungs-Doppelvokal (Saat, Boot)
- speziell bei i (dort fast immer): Dehnungs-e (Knie, Dieb)
- weitgehend redundant (erst recht im Kern)
- unsystematisch (Lid, Lied usw.)
- mangels Systematik: oft Erwerbsprobleme
- ...denen kaum systematisch zu begenen ist

Das Faszinosum der Schärfungsschreibung

Einführung in die Sprachwissenschaft

12. Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfe

Rückblic

Überblicl

Graphematil als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunge

Dehnung und Schärfung

Vorschau

Dehnungs-/Schärfungsschreibungen (Einsilbler/trochäischer Zweisilbler)

			I	ប	Ě		כ	ă
nt e		einsilb.	_	_	_		_	_
ä	ij,	zweisilb.	Li.ppe	Fu.tter	We.cl	Re	o.ffen	wa.cker
S	÷	einsilb.	Kinn	Schutt	Bett		Rock	Watt
ungespannt	ges	zweisilb.	Rin.de	Wun.der	Wen.de		pol.ter	Tan.te
	ä	einsilb.	Knie	Schuh	Schnee, Reh	zäh	roh	(da)
gespannt	Œ,	zweisilb.	Bie.ne	Kuh.le, Schu.le	we.nig	Äh.re, rä.kel	oh.ne, O.fen	Fah.ne, Spa.ten
Sp	훙	einsilb.	lieb	Ruhm, Glut	Weg	spät	rot	Tat
യ	Şes	zweisilb.	(lieb.lich)	(lug.te)	(red.lich)	(wähl.te)	(brot.los)	(rat.los)
	- W,		i	u	е	ε	0	a

- Schärfungsschreibung im Trochäus nur nach ungespanntem Vokal in offener Silbe, wenn Anfangsrand der Zweitsilbe konsonantisch
- (...und im geschlossenen Einsilbler mit ungespannten Vokal)

Details und oft Übersehenes

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfe

Ruckblic

Überblicl

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

/orschaı

- Schärfungsschreibung = Silbengelenkschreibung
- Aber warum dann im Einsilbler (Kinn, Bett, Rock)?
 - Siehe nächste Woche!
- Merke: Silbengelenkschreibung nur da, wo auch Silbengelenk:
 - zwischen Erst- und Zweitsilbe des Trochäus
 - nach ungespanntem (=kurzem) Vokal
- keine Schärfungsschreibung bei Di- und Trigraphen
 - Esche [ε[ə], zischen [t͡sɪ[ən]
 - Kachel [kaχəl], Zeche [tsεçə]
 - Kringel [kʁɪŋəl], Zunge [f͡sʊŋə]
- Warum sind stimmhaften Obstruenten im Silbengelenk unmöglich?
 - Obstruent auch im Endrand der Erstsilbe: Endrand-Desonorisierung
 - Kladde, Robbe, Bagger, ?prasseln [pʁazəln], *quivveln
 - ...nicht Kern (fünf oder sechs Typen, alle niederdeutsch)

Eszett: Warum ist mir das wichtig, und worum gehts?

Einführung in die Sprachwissenschaft

12. Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfe

Rückblic

Überblic

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

- Problem für manche Schreiber*innen
- herrliches Beispiel für reduktionistische Methode
- theorieinterne deduktive Argumentation (= Wissenschaft)
- Eliminierung des zugrundeliegenden /s/
- immerhin: erhebliche Systemstraffung durch Orthographiereform!
- Erinnerung: Verteilung von /s/ und /z/
 - Wortanfang: nur /z/ (Sog [zo:k], niemals *[so:k])
 - Wortauslaut: nur /s/ (Mus [mu:s], niemals *[mu:z])
 - im Wortinneren nach ungespanntem Vokal: nur /s/ (Masse [maṣə])
 - im Wortinneren nach gespanntem Vokal: /s/ (Straße [ftʁa:sə]) und /z/ (Hase [ha:zə])

Analyse des Eszett

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und

Phonologie Roland Schäfer

Rückblic

Uberblic

Graphematil als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

Vorscha

- Alle Positionen bis auf die β-Umgebung sind herleitbar:
 - Wortanlaut (Sog [zo:k]): zugrundeliegendes /z/ bleibt [z]
 - Wortauslaut (Mus [mu:s]): zugrundeliegendes /z/ würde sowieso [s] wegen Endrand-Desonorisierung
 - Wortinneren nach ungespanntem Vokal (Masse [maṣə]): Silbengelenk immer stimmlos wegen Endranddesonorisierung (/măzə/ denkbar)
- Bis hierhin brauchen wir noch kein zugrundeliegendes /s/!
- zugrundeliegendes /s/ nur für das Wortinnere nach gespanntem Vokal Straße [ʃtʁaːsə] gegenüber Hase [haːzə]
- Und wenn statt /s/ einfach /zz/ zugrundeliegt?
- Und wenn /zz/ nach gespanntem Vokal mit β geschrieben wird?
- also: Bußen als /buzzen/ ⇒[bu:ssen]

Eszett-Silben und die anderen s

Busen:

Einführung in die Sprachwissenschaft 12.

Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfer

Rückblic

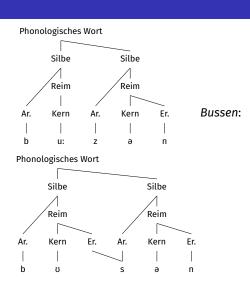
Überblicl

Graphematil als Teil der Grammatik?

Segmentschreibungen

Dehnung und Schärfung

Vorechai





Schritt für Schritt

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und Phonologie

Schäfe

Rückblic

Überblic

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

- zugrundeliegende Form: /buzzən/
- ② Silbifizierung ⇒{buz.zən}
- Stangung gespannter Vokale ⇒{bu:z.zən}
- Endranddesonorisierung ⇒{bu:s.zən}
- Samilation des Anfangsrands ⇒[bu:s.sən]
 - Ist die Assimilation ein Taschenspielertrick?
 - Nein, denn sie findet auch in anderen Fällen statt!
- (2) a. $/\check{\epsilon}kz\theta/\Rightarrow [?\epsilon k.s\theta]$ (Echse)
 - b. $\langle Erpse \rangle = [Seb.se] (Erpse)$
- Also ist das Konsonantenzeichen s nicht doppelt belegt.
- Es gibt zugrundeliegend nur /z/.

Achtung: Grenz-h: weder Dehnung noch Segment

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik

und

Phonologie Roland Schäfer

Rückblic

Überblic

Graphematil als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

Vorscha

- (3) wehe /veə/
- (4) Ruhe / suə/
- (5) fliehe /fliə/
- (6) Krähe /ksεə/
 - keine Dehnungsschreibung, siehe fliehe
 - Silbengrenzenanzeiger zwischen Vokalen
 - Ausnahme: nach Diphthong steht Grenz-h nicht (Reue, Kleie, Schreie, Säue)
 - bis auf Ausnahmen (verzeihen, leihen, Reihe, Weiher)

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphema<u>tik</u>

und Phonologie

> Roland Schäfe

Rückblick

Überblick

Graphematik als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

Vorschau

Vorschau

Wortschreibungen

Einführung in die Sprachwissenschaft 12.

12. Graphematik und Phonologie

Schäfe

Rückblicl

Überblic

Graphematil als Teil der Grammatik?

Segmentschreibunger

Dehnung und Schärfung

Vorschau

- Prinzip der Spatienschreibung
- Prinzip der positionsabhängigen Majuskelschreibung
- Prinzip der Konstantschreibung
- kurz zu den Interpunktionszeichen
- Da bleibt noch Zeit...
- Mal sehen, wofür die genutzt wird.

Bitte lesen Sie bis nächste Woche:

Kapitel 16 (S. 495–515)

Literatur I

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphema<u>tik</u>

und Phonologie

Schäfe

Literatur

Schwitalla, Johannes. 2011. Gesprochenes Deutsch: Eine Einführung. 4. Aufl. Berlin: Erich Schmidt Verlag.

Autor

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfer

Literatur

Kontakt

Dr. Roland Schäfer Deutsche und niederländische Philologie Freie Universität Berlin Habelschwerdter Allee 45 14195 Berlin

http://rolandschaefer.net roland.schaefer@fu-berlin.de

Lizenz

Einführung in die Sprachwissenschaft 12. Graphematik und Phonologie

> Roland Schäfer

Literatur

Creative Commons BY-SA-3.0-DE

Dieses Werk ist unter einer Creative Commons Lizenz vom Typ Namensnennung - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland zugänglich. Um eine Kopie dieser Lizenz einzusehen, konsultieren Sie http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/de/ oder wenden Sie sich brieflich an Creative Commons, Postfach 1866, Mountain View, California, 94042, USA.